

# かしわぎ



題字 柏崎：名誉市民ドナルド・キーンさん  
写真：セントラルビーチでキャンプをする家族

## 特集

今年は、おてがるキャンプデビューしよう。

## ピックアップ

ぎおん柏崎まつり 7

海を安全・安心に楽しむために 8



## お知らせ

制度・くらし	11
募集	14
市民かわら版	17
子育て	17
健康	19
講座・教室	19
イベント	19

# 今年は、 おてがるキャンプ デビューしよう。

園商業観光課 TEL21-2334 FAX22-5904

遠くに出かけなくても、  
のんびりゆったり、いつ  
もと違う時間を手間いら  
ずで楽しめます。  
この夏は「おてがる」キャン  
プで、思い出を作りませ  
んか？



## 1 かしわざきセントラルビーチ

📍 大字西港町 2135-1 ☎ 080-7746-3437  
(みなとまち海浜公園内)

## 2 ゆうぎオートキャンプ場

📍 西山町別山 6713-1 ☎ 31-6300

## 3 ガルルの丘キャンプ場 (新潟県立こども自然王国)

📍 高柳町高尾 30-33 ☎ 41-3355

## 4 ネイチャーランド椎谷

📍 椎谷 202 ☎ 025-526-8807  
(予約・問い合わせ専用)





海を楽しむ街ナカキャンプ

# かしわざき セントラルビーチ

海辺のキャンプ&バーベキューエリア「かしわざきセントラルビーチ」。海で遊んで砂浜でくつろぎ、夕日を眺めながらぜひいたくな非日常を楽しめます。

▶今年の営業日(予定)…10月31日(金)まで

※要予約。当日利用はご連絡ください。

▶定休日…水曜日(繁忙期を除く)



公式HP



運営の小柳さんに  
聞きました!



### ■ここがイチオシ!

スーパーやコンビニ、入浴施設が近くにあるので、初心者も快適に過ごせます。キャンプやバーベキューはもちろん、釣りやSUPなどのマリンスポーツや海水浴で海を楽しめます! 海に沈む夕日は神秘的で美しく、異国の雰囲気味わえますよ!

### ■「おてがる」ポイント

バーベキュー用品やテーブルなどのレンタルができます。食材

も近くで買えるので、テントさえお持ちいただければ十分に楽しめます。モルックや卓球道具を持参する方もいますね。人数制限はなく、ソロやグループ、家族での利用はもちろん、企業などの団体利用也大歓迎です。海に近いロケーションが人気で、長野や群馬、埼玉から来る方も多いですね。

### ■皆さんにひとこと

マリンスポーツを楽しんだり、夕陽のドームで体を動かしたりした後は、近くのシーユース雷音のお風呂でリラックス。1日中楽しめます! 海水浴は事故に十分注意しながら楽しんでいただきたいです!

ここが自慢!

撮影スポットで人気♪ **ヤシの木**



## おすすめポイント



パドルをこいで水面を進む SUP は、インストラクターつきで安全に楽しめる。当日受け付け可。



視界いっぱい広がる海! どこを切り取っても「映え写真」になること間違いなし。



## 利用者の声

- SUP は当日でも快く対応してもらえた。スタッフも親切で、楽しく初 SUP できた!
- 近場にスーパーやコンビニがあって便利! リゾート感もあり良かった!
- Wi-Fi が利用でき、近くの食堂で出前もできた!



充実の設備と体験メニューで  
おてがるキャンプ

## 西山自然体験交流施設 ゆうぎオートキャンプ場

丸太造りのログキャビンで気軽に宿泊したり、  
オート・フリーサイトでお好みのテントサイトを作ったりと、初心者から上級者まで楽しめます。  
隣接する遊歩道で森林浴ができる他、体験教室も充実しています。

▶今年の営業日(予定)…11月30日(日)まで  
▶定休日…火曜日(祝日の場合は翌日。繁忙期を除く)



公式HP

運営の内山さんに  
聞きました!



### ■ここがイチオシ!

豊かな自然の中で、快適にキャンプを楽しめます。屋根付きのバーベキュー小屋もあり、家族や仲間と日帰り利用する方も多いです。何よりスタッフの人柄がよいと自負しています!(笑)

### ■「おてがる」ポイント

キャンプ用品のレンタルが充実しているので、手ぶらでもOKです。ログキャビンは家のような快適さで、初心者におすすめ

です。屋内運動場やコインランドリー、シャワールームもあり、天候が悪くなっても安心です。宿泊者限定で「大崎温泉 雪割草の湯」割引券も配布していますよ。

### ■皆さんにひとこと

ゆっくり気兼ねなく利用したい方は平日の利用がおすすめ。企業単位の貸し切り利用もできますよ。

体験教室も合わせて楽しめます! 陶芸や木工体験の他、そば打ちや笹団子作り、こんにゃく作り、いちごジャム作りをインストラクターつきで体験できますよ。きっと特別な思い出になりますよ!

ここが自慢!

### 清潔で充実した設備



バーベキュー小屋



ログキャビン室内

### おすすめポイント



モルックなどのアクティビティ用品の貸し出しも行っている。



各体験教室は、2週間前までに予約が必要。



### 利用者の声

- レンタル品が充実していて、手ぶらでキャンプができる!
- 管理が行き届いていて、とてもきれい♪
- 職員さんが親切で、楽しい週末を過ごせた♪



# 新潟県立こども自然王国 ガルルの丘キャンプ場

エリア内には、野外炊事場・バーベキュー広場やわんぱく広場があり、自然の中で遊びとキャンプを同時に楽しめます。他にはないキャンププランと体験プログラムが人気です。

### ▶今年の営業日（予定）

キャンプ泊：11月2日(日)まで

野外広場：11月16日(日)まで

▶定休日…月曜日（祝日の場合は翌日）



公式 HP



運営の梅田さんに  
聞きました！



### ■ここがイチオシ！

プレイリーダーと一緒に高柳の里山の自然を生かした体験や遊びにチャレンジできます！カヌー体験や水辺の生き物探し、ホタルや星空観察など、季節ごとに、心と体で自然をいっぱい感じられますよ！

### ■「おてがる」ポイント

バーベキューやカレーなどの食材や焼きたての米粉パンを楽しめる朝食を予約できます。キャ

ンププランもスタッフで工夫して企画しています。スタッフがサポートしながら家族同士で交流できる「家族ではじめてのキャンプ」や手ぶらで楽しめる「らくらくキャンプ」は初心者の方にもおすすめです！

### ■皆さんにひとこと

自然、人、体験、食、文化など、いろいろな楽しみや出会いがあり、子どもも大人もワクワクできる場所だと思います！何度でも訪れて高柳の魅力をどんどん発見してほしいです。若い方々が集う場として「おとな自然キャンプ」も企画していますので、ぜひ子どもの頃を思い出しながら楽しんでいただきたいです！

### ここが自慢！

大自然でたくさんの**体験**ができる



鯖石川カヌー体験



おもしろ自転車

### おすすめポイント



2棟ある高床式宿泊キャビン「ツリーハウス」は、秘密基地のようで子どもたちに大人気。



天然温泉「ガルルの湯・クルルの湯」やじよんのび村の温泉でゆったり。



### 利用者の声

- 子どもと一緒に遊べる場所がいっぱい！家族で楽しめます！
- 自然豊かで、温泉もあってうれしい！
- 子どもが大好きな場所。また来ます♪

オーシャンビューに癒やされる  
安らぎキャンプ

## ネイチャーランド椎谷

海まで徒歩5分！18棟のコテージとキャンプサイトを備えています。オーシャンビューだけでなく、裏山のブランコや遊歩道で心地良い海風を堪能できます。

▶今年の営業日(予定)

10月31日(日)まで

▶定休日…不定休



公式HP



運営の駒井さんに  
聞きました！



### ■ここがイチオシ！

一番のおすすめは、海に沈む夕日。県外からお越しの方は、その美しさに歓声を上げます。地元の利用者からは「ゆっくり夕日を見たのは久しぶり。良いまちに住んでいると感じました」という声も。心温まるネイチャーランドらしいひと時です。佐渡島が見渡せたり、運が良いとイルカが見られたりします。星空もきれいで、リピーターの方も

多いです。利用者同士の交流が自然に生まれることも魅力の一つです。

### ■「おてがる」ポイント

バーベキュー用品の貸し出しも充実していて、小さなお子さま連れや初心者も安心です。団体利用向け(最大80人)の貸し切りもできます。

### ■皆さんにひとこと

ぜひ椎谷のまちを散策してほしいです。海浜公園や観音堂などの名所もあり、壮大な地層や海の透明度は椎谷ならではの魅力です。まちの人たちはみんな笑顔で迎えてくれますよ！家族や友達と一緒に、心安らぐ時間を過ごしていただきたいです！

ここが自慢！

日本海の夕日と満天の星



### おすすめポイント



とてもおとなしい看板犬のウェルちゃん。今年度から、大型犬などのペット同伴も可能。



コテージは全棟エアコン・キッチン・シャワー・トイレなど完備。コテージ脇に車を横付けできる。



### 利用者の声

- 毎年利用しています！夕日に感動♪
- シャワーやトイレがきれい！
- 家族連れのコテージキャンプにぴったり！
- シーグラスが拾えた♪

## 民謡街頭流し



7月24日(木) 18:00～19:30

三階節、柏崎おけさ、柏崎甚句を踊ります。団体参加だけでなく、飛び入り参加もできます。一緒に踊って楽しみましょう。

閩柏崎商工会議所

TEL22-3161 FAX22-3570



## たる仁和賀



7月25日(金) 18:00～20:15

迫力ある担ぎ手と勇壮なみこしが、柏崎のまちに繰り出します。町内で製作された山車や手作りの子どもみこしも必見です。

閩柏崎商工会議所

TEL22-3161 FAX22-3570



# 海の大花火大会

7/26(土) 鵜川河口・みなとまち海浜公園・中央海岸  
19:30～21:10

閩商業観光課 TEL21-2334 FAX22-5904  
閩柏崎観光協会 TEL22-3163 FAX32-2883



### 花火大会の場所取り

- 7/25(金) ●消防署西分署前（ユースホテル跡地）と前方砂浜地  
●潮風公園と前方砂浜地
- 7/26(土) ●みなとまち海浜公園と前方の砂浜地

※両日もとも7:00 開放。開放日時以前に置かれた敷物などは撤去します。

※敷物は当日、必ず持ち帰ってください。

### 公共施設の繰り上げ閉館

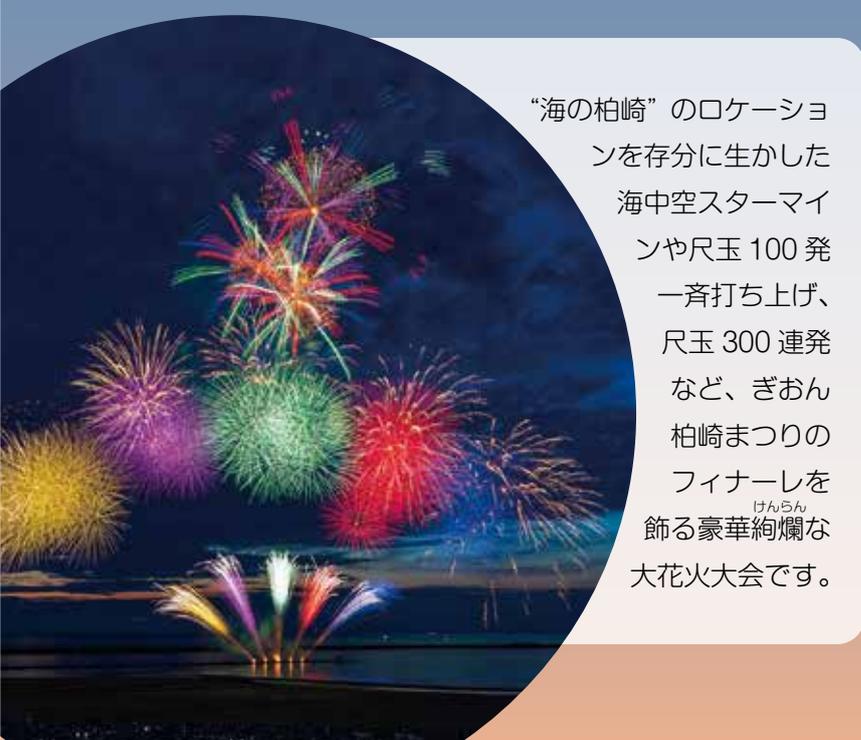
市ホームページをご確認ください。



### 花火大会生中継

▶放送局…BS フジ、エヌ・シー・ティー

※インターネットでも花火大会がご覧いただけます。詳細は市ホームページをご確認ください。



“海の柏崎”のロケーションを存分に生かした海中空スターマインや尺玉100発一斉打ち上げ、尺玉300連発など、ざおん柏崎まつりのフィナーレを飾る豪華絢爛な大花火大会です。

# 柏崎の海を 安全・安心に楽しむために

☑ お出掛け前に確認を！



閩商業観光課 TEL21-2334 FAX22-5904

## ライフセーバー・監視員が配置される海水浴場

⚠ 注意 下に記載以外の海水浴場では、ライフセーバーなどの監視がありません。



◀ 詳細は  
こちら

### ライフセーバーが配置される海水浴場

鯨波 東の輪  
石地※ 番神・西番神

配置される日時 9:00 ~ 16:00

- 7/12(土)~ 13(日)
- 7/19(土)~ 21(月)祝
- 7/26(土)~ 27(日)
- 8/2(土)~ 3(日)
- 8/7(木)~ 17(日)

※石地海水浴場は  
ライフセーバーの  
他、監視員が常駐  
します。  
(7/12(土)~ 8/17(日))

### 監視員\*が常駐する海水浴場

※ライフセーバー  
ではありません。

笠島 中央

常駐する日時

9:00 ~ 16:00

- 7/12(土)~ 13(日)
- 7/19(土)~ 21(月)祝
- 7/26(土)~ 27(日)
- 8/7(木)~ 17(日)

大崎

常駐する日時

8:00 ~ 17:00

- 7/12(土)
- ∩
- 8/17(日)

POINT

## 海水浴場の遊泳可否を確認しましょう

市のホームページと SNS で、ライフセーバーが常駐する海水浴場の遊泳可否状況をお知らせします。遊泳する前に必ず確認してください。

※遊泳可否状況をお知らせするのは、ライフセーバーが常駐する日のみです。

市 HP



遊泳可否  
の基準



### ▼市ホームページ掲載イメージ

令和●(20●●)年8月●●日(●曜日)の状況(●時現在)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▲月▲日の温帯低気圧の影響により、通常より波が高くなっている可能性があります。遊泳する際は、十分ご注意ください。</li> <li>今後の天候により、遊泳禁止となる場合もあります。</li> </ul>	
遊泳可否の状況	
海水浴場名	遊泳の可否
鯨波海水浴場	遊泳可
東の輪海水浴場	遊泳可
番神・西番神海水浴場	遊泳可
石地海水浴場	遊泳可

### ▼SNS 掲載イメージ



第22回

# どんGALA!祭り



よさこいイベント「どんGALA!祭り」を開催します。県内外から多数のチームが参加し、華麗で優雅な踊りを披露します。フードイベント「食キングフェス」も開催され、柏崎のB級グルメなどさまざまな飲食ブースが出店します。(雨天決行)

## どんGALA!祭り 街中に鳴子が響き渡る



### バス路線の変更

7月19日(土)柏崎駅前16:00発~20日(日)終車

関越後交通(株)  
TEL23-5250

#### 東本町・四谷経由の各路線

柏崎駅前~駅前通交差点~東北電力~東本町3丁目に

#### 荒浜・椎谷方面、春日曾地経由長岡方面

柏崎駅前~駅前通交差点~東北電力~諏訪町に

#### 西本町経由の各路線

柏崎駅前~駅前通交差点~中央通り~西本町1丁目臨時バス停に

#### ひまわり

**比角先回り** 柏崎駅前~駅前通交差点~南町交差点~裁判所前に

**半田先回り** 柏崎駅前~駅前通交差点~東北電力~アルフォーレに

#### かざぐるま

**西本町先回り** アルフォーレ~柏崎駅前~駅前通交差点~中央通り~西本町1丁目臨時バス停に

**東本町先回り** アルフォーレ~柏崎駅前~駅前通交差点~東北電力~諏訪町に

**交流会** 7月19日(土)

ニコニコ通り会場 **A**

●交流会 17:00~21:00

**本番** 7月20日(日)

ニコニコ通り会場 **A**

●演舞 11:00~16:00

ぴっから通り会場 **B**

●演舞 11:00~16:00

●フラフ(大旗)の共演

●閉会式 17:30~18:10

市民プラザ前

●食キングフェス(飲食ブース)  
11:00~17:00

#### イベント問い合わせ先

どんGALA!祭り実行委員会事務局  
TEL (0257) 23-1503

CASE No.69 | 新潟工科大学

柏崎の水をPRするプロジェクトにチャレンジ! 見事採用

KEY PERSONS

新潟工科大学 大学院博士前期課程2年 原澤 祐樹さん 松浦 咲稀さん

小さなコップのデザインで柏崎のおいしい水をPR

柏崎の水のPR事業の一環として進められてきた「コップデザインプロジェクト」。新潟工科大学の建築・環境デザイン研究室と生活環境・空間デザイン研究室に所属する学生たちが、柏崎市上下水道局と協力し、柏崎の水の魅力が表現されたコップが完成しました。

プロジェクトは、今回デザインが採用された原澤さんと松浦さんを含む4~5人ずつ、4つのグループに分かれて進行しました。それぞれが赤岩ダムや

赤坂山浄水場を見学することで、「柏崎の水」の特徴をリアルに学びました。

松浦さんはプロジェクトについて、小さな苦労があったと言います。

「建築物や空間デザインを学んでいるので、コップのような小さなものをデザインすることを、初めはとても難しく感じました。ロゴのデザインなどは、建築デザインとあまり接点がないので、どこから手をつけていいか迷いましたね」



デザインが採用されたコップを持つ松浦さん(左)と、ふたりが登場したポスターを手にする原澤さん(右)

ダムの内部を見学するなど、リアルな体験から生まれたデザイン

柏崎の水の特徴である「安心」「安全」「安価」。その3つをどうやって表現するか、各グループが試行錯誤を繰り返しながら、時にはプロのデザイナーからアドバイスをもらってデザインをブラッシュアップさせました。

櫻井市長による最終選考の結果、見

事ふたりのグループのデザインが採用されました。特徴として「コップ1杯約0.03円」を表現したデザインが評価されました。原澤さんはグラスをデザインしながら、「水」について改めて知ることができたと笑顔で話します。

「赤岩ダムの内部を見学するなど、普

段は目にするのがない体験ができたということもありますが、安全で安く、しかもおいしい水が毎日普通に飲めるということは、とても貴重なことだと気づくことができました」

このコップは市内飲食店や宿泊施設で使用されています。学生がデザインしたコップで、柏崎のおいしい水を味わってみてください。



赤岩ダムの内部を初めて見学



櫻井市長の定例会見に出席するふたり



採用されたデザイン

市民のみなさんにひとこと

このプロジェクトを通じて、新潟工科大学の活動に興味を持ってもらえたらうれしいです。「他にどんなことをやっているんだろう?」と思われたら、気軽にキャンパスに遊びにきてください! (松浦さん)



新潟産業大学からお知らせ  
7月・8月オープンキャンパスのご案内



大学HP

以下のとおりオープンキャンパスを開催予定です。本学に興味のある高校生や保護者の方は、ぜひご参加ください。

- 開催日時…7月19日(土) / 8月9日(土) / 8月23日(土) 10:00~13:00

★8月9日(土) 15:00~16:00にオンライン型も開催します

- 内容…大学・入試概要説明、キャンパスツアー、フリートーク、各種相談、体験授業など

【7・8月限定】無料!学食体験あり

- 特典…2026年度入試《受験料半額免除》/ 柏崎駅から無料送迎あり(3日前までに要予約)ほか

- 申込…HP特設サイト・LINE・メール・電話から開催日前日までに申し込みください。

- 問合せ…入試課 TEL:0120-787-124 E-mail:nyushi@ada.nsu.ac.jp



特設サイト



新潟工科大学からお知らせ  
科目等履修生を募集します



大学HP

科目等履修生とは、本学の学生以外の方が、本学が開講する授業科目を受講し、単位を修得することができる制度です。

市民の皆さまも科目等履修生として、大学で開講している授業科目を履修していただくことができます。

- ▼入学時期…9月22日(月)~

- ▼入学資格…●工学部=高等学校・中等教育学校を卒業した方、またはこれと同等以上の学力がある方 ●大学院工学研究科=大学を卒業した方、またはこれと同等以上の学力がある方

- ▼授業料…1単位2万円×単位数

※テキスト代などにかかる費用は自己負担

- ▼出願手続…8月29日(金)までに、次を直接または郵送で新潟工科大学学務課(〒945-1195 藤橋1719)へ

①入学願書(大学指定用紙)②履歴書③医師の健康診断証明書

④最終出身学校の卒業証明書と学業成績証明書⑤検定料5千円(指定口座へ振込)

- ▼問合せ先…学務課 TEL.0257-22-8101

※この紙面はスタッフゼプトが制作しています。

# お知らせ



広報は、ウェブやアプリでも読めます



## 柏崎市LINE公式アカウント



防災行政無線の放送内容が  
すぐに文字で届きます！



友だち追加▲

## 制度・暮らし



### 戸籍に記載される振り仮名の通知書を発送しました

▶発送日…6月26日(木)

※本籍地が柏崎市の方は圧着ハガキで発送。

●通知の振り仮名が正しい場合＝届け出などの手続きは不要です

●通知の振り仮名が誤っている場合＝令和8(2026)年5月25日(月)までに届け出をしてください

☎市民課

TEL 21-2390

FAX 21-2528



## 水道料金の基本料金を全額減免します

▶内容…物価高騰の影響を受けた市民の方や事業者の経済的負担を軽減するため、水道料金の基本料金を全額減免します。



詳細はこちら▶

▶対象期間

8・9月検針分(2カ月分)

▶対象…水道供給区域のうち市内全ての給水契約者

※個人・事業者を問いません。

※国・県・市の施設などは対象外。

▶注意

●水道料金の従量料金と下水道使用料は減免対象外です

●申し込み手続きは不要です

●8・9月の「水道検針のお知らせ(検針票)」は、減免した金額で表示します

●使用量が0立方メートルの場合、納付書は発行されません

☎上下水道局料金センター

TEL32-8611 FAX32-8622

☎上下水道局経営企画課

TEL22-4111 FAX22-4100

## 奨学金の返還を支援!

市内居住の方、県内にUターン転職した方の奨学金返還を支援します

### 市の制度

ずっと柏崎市に住んでいる方もOK!

### ウェルカム柏崎ライフ応援事業補助金

市内居住の方に、最大 **60** 万円を補助

▶支援内容…前年度に返還した奨学金の額の2分の1を補助(年間10万円上限)

※対象期間は、返還開始月または柏崎市に住居登録した日の翌月のいずれか遅い月から起算して60カ月。

▶対象(主なものを抜粋)…次の全てに当てはまる方

●柏崎市に住居登録した時点で34歳以下

●前年度から申請日まで継続して柏崎市に住居登録があり、柏崎市に住んでいる

●令和7(2025)年度の市民税が課税されている

●大学などの在学中に奨学金貸与を受け、前年度にその返還を行っている

▶申し込み…令和8(2026)年3月31日(火)までに申請書類一式を市役所1階元気発信課へ。

※電子申請も可(マイナンバーカードが必要)。

※補助対象期間中は、毎年度の申請が必要。

☎元気発信課

TEL47-7333 FAX23-5112

詳細はこちら▶



### 県の制度

### Uターン促進奨学金返還支援助成金

29歳以下のUターン転職者を対象に、最大 **120** 万円を支援

! 市の制度と併用できますが、減額または交付されないことがあります。

▶支援内容…県内にUターンで転入し就業した翌年度から、奨学金などの返還を最長6年間支援(年間20万円上限)

▶対象…詳細は県ホームページをご覧ください。

▶申し込み…県内に転入後6カ月以内に、認定申請書と必要書類を直接または郵送で、新潟県しごと定住促進課(〒950-8570 新潟市中央区新光町4-1)へ。

☎新潟県しごと定住促進課

TEL025-280-5635

FAX025-280-5493

詳細はこちら▶



## 「新潟の塔」改修のための 県民募金にご協力を

▶内容…沖縄および南方諸地域で戦没された新潟県出身者を慰霊するため沖縄県に建立された「新潟の塔」の老朽化が進んでいます。改修のための県民募金にご協力をお願いします。

▶募金の方法…下の専用募金口座に入金してください。

※第四北越銀行、大光銀行の窓口での振り込みは手数料無料です。

●第四北越銀行 白山支店  
普通 5063260

●大光銀行 学校町支店  
普通 3534612

▶口座名義…新潟の塔改修実行委員会 (ニカ`タトカイイウガ`ツウイカイ)

▶受付期限…令和8(2026)年2月28日(土)



☎新潟県

福祉保健総務課  
TEL 025-280-5180



## 国民年金の納付が困難な時は 免除制度をご利用ください

▶免除期間…7月～令和8(2026)年6月

※最大で2年1カ月前の保険料から申請できます。

※国民年金の保険料を納めないままですと、将来年金を受け取れなくなることがあります。

▶申請方法

●免除申請書を、市役所1階市民課または柏崎年金事務所国民年金課へ(申請書は各窓口にあります)

●マイナポータルを利用した電子申請もできます(マイナンバーカードをお持ちの方)

▶注意…免除申請書の提出は毎年必要です(継続免除申請に該当された方は不要)。

▶審査…本人・配偶者・世帯主の前年所得をもとに日本年金機構が審査します。

※所得の申告をしていない方は、申告してください。

☎市民課

TEL 21-2201  
FAX 21-2528



☎柏崎年金事務所国民年金課  
TEL 38-0566

## 史跡・飯塚邸 収蔵品点検のため臨時休館

▶とき…8月1日(金)～15日(金)  
☎博物館

TEL 22-0567 FAX 22-0568

☎史跡・飯塚邸

TEL・FAX 20-7120

## 国税の納税証明書はスマホで 請求・受け取りができます

▶内容…国税の納税証明書(PDF)をスマホなどからe-Taxで簡単に請求できます。受け取りは窓口、または郵送でも可能です。

●いつでもどこでもスマホで完結

●手数料がお得＝370円(書面請求は400円)

●期間内なら何度でも印刷・使用可能(PDFのみ)

※詳細は国税庁ホームページをご覧ください。

e-Tax ソフト  
(WEB版)



書面を郵送で  
受け取る



☎柏崎税務署 TEL 22-2131

## TOPICS 戦後80年を考える

☎人権啓発・男女共同参画室 TEL20-7605 FAX22-5904

### 被爆体験伝承講演会

#### 次代につなぐ平和への願い

▶内容…国立広島原爆死没者追悼平和祈念館から被爆体験伝承者を招き、被爆体験や平和への思いをお話しいたします。

▶とき…8月2日(土) 14:00～15:30

▶ところ…市役所1階多目的室

▶定員…50人(先着)

▶申し込み…7月31日(木)までに、市ホームページから、または電話・ファクス・はがき(住所・氏名・電話番号を記入)で問い合わせ先へ。



### 核兵器と戦争に関する16の問い展

▶内容…核兵器の恐ろしさや平和の尊さを次世代に継承するため、パネル展を開催します。

▶とき…8月2日(土) 9:00～13:50、15:40～17:00

▶ところ…市役所1階多目的室

### 満州柏崎村の塔前に献花台を設置します

▶内容…旧満州柏崎村開拓団で命を落とされた方々に献花と黙とうを捧げ、恒久平和を願いましょう。

▶とき…8月5日(火)～15日(金) 9:00～17:00

※8月5日(火)は10:00から。

※8月15日(金)は15:00まで。

▶ところ…博物館前



海・川で遊ぶときは  
水難事故に注意しましょう

▶注意すること

- 一人で海・川に行かない
- 気象情報を確認する
- 波の高いときは海に近づかない
- 体の具合が悪い時は泳がない
- 飲酒後は泳がない
- 釣りをするときはライフジャケットを着用する
- 子どもから目を離さない

- 海水浴が禁止されている場所では泳がない
  - 泳ぎが得意でも油断しない
  - 急に深くなる場所、突然起きる大きな波や引き波に注意する
  - 沖に向かって強く流れる離岸流に注意する
  - 遊泳区域に水上バイクなどを乗り入れない
- 圏防災・原子力課  
TEL 21-2316 FAX 21-5980

司法書士無料相談

- ▶内容…登記・相続・遺言・多重債務などの困り事について、アドバイスを受けられます。
  - ▶とき…8月4日(月)
  - ▶ところ…県内の司法書士事務所
  - ▶申し込み…直接、各司法書士事務所へ。「広報を見て無料相談をしたい」とお伝えください。
- 圏新潟県司法書士会  
TEL 025-244-5121



アトム情報

原子力災害時に取るべき行動①

圏防災・原子力課  
TEL21-2323 FAX21-5980

原子力災害時に取るべき行動は、現在地（PAZ・UPZ）と発電所の状況（緊急事態区分）によって異なります。市からの指示を聞いて、落ち着いて行動してください。今月号では「警戒事態」と「施設敷地緊急事態」に取るべき行動のポイントを説明します。

緊急事態区分

発電所の状況により定められた3つの区分のことです。  
例えば、市または刈羽村で震度6弱以上の地震が発生した場合は「警戒事態（AL）」となります。

**警戒事態（AL）**

避難や屋内退避に備え、速やかに帰宅。または子どもを迎えに行ってください。帰宅できない場合は、無理に移動せず、近くの建物や学校・コミセンなどの避難所に避難してください。

**施設敷地緊急事態（SE）**

**PAZ** 非常用持ち出し品や安定ヨウ素剤の確認を行い、避難に備えます。

**UPZ** 帰宅や子どもの迎えを継続し、建物内ではドアや窓を閉め、換気扇を止めて、屋内退避に備えます。

下表の **SE要避難者** は、  
一段階早い避難をします

SE要避難者（施設敷地緊急事態要避難者）とは、PAZ内の次のいずれかに当てはまる方のことです。

- 要配慮者のうち、避難の実施に通常以上の時間がかかる方
- 妊婦、授乳婦、乳幼児、および乳幼児とともに避難する必要のある方
- 安定ヨウ素剤を服用できないと医師が判断した方

		放射線物質放出前		放射線物質放出後	
緊急事態区分 (発電所の状況)		警戒事態 (AL) 異常事態の発生・その恐れがある段階 (震度6弱以上の地震など)	施設敷地緊急事態 (SE) 住民などに放射線による影響をもたらす可能性がある事象が発生した段階	全面緊急事態 (GE) 住民などに放射線による影響をもたらす可能性が高い事象が発生した段階	
取るべき行動	PAZ	帰宅・子どもの迎え	避難の準備	避難の開始	避難を継続
	SE要避難者	避難の準備	避難の開始	避難を継続	
	UPZ	帰宅・子どもの迎え	屋内退避の準備 帰宅・子どもの迎え	屋内退避	屋内退避を継続 (必要により避難・一時移転)
	要配慮者	屋内退避の準備	屋内退避の実施	屋内退避を継続	

ピーエーゼット **PAZ** 発電所からおおむね5km圏内の高浜、荒浜、松波、南部、二田、中通、西中通の7地区

ユーピーゼット **UPZ** 発電所からおおむね5～30km圏内のPAZの7地区を除く市内全域

## 国民健康保険運営協議会を傍聴しませんか

▶内容…国民健康保険や国保診療所の予算や運営方針の審議を行います。傍聴希望の方は直接会場にお越しください。

▶とき(予定)…8月20日(水)、令和8(2026)年2月4日(水) 14:00～16:00

▶ところ…市役所1階多目的室

▶定員…10人程度(先着)

岡国保医療課

TEL 21-2315

FAX 24-7714



## 「2時間後に電話が使えなくなる」という電話に注意!

▶内容…消費生活センターには、国の行政機関や電話会社などをかたる不審な電話に関する相談が多数寄せられています。

●自動音声ガイダンスやSMSで電話の停止に関する連絡がくることは絶対にありません。個人情報要求されたり、架空請求を受けたりする危険があります。すぐに電話を切るようにしましょう

●最近「+」から始まる国際電話番号からの詐欺電話も急増しています。知らない電話番号には安易に出ない、かけ直さないようにしましょう

●不審な電話がきたら、一人で判断せず、消費生活センターに相談してください



岡消費生活センター

TEL・FAX 23-5355

## ジョブナビかしわざきをご活用ください

▶内容…「ジョブナビかしわざき」は、柏崎エリア(柏崎・刈羽・出雲崎)の会員企業の情報を掲載しています。また、企業説明会やU・Iターンに関する情報なども発信しています。地元の企業研究や就職活動にご活用ください。

▶掲載企業…柏崎エリアの企業122社(6月末時点)

ジョブナビかしわざき

詳細はこちら▶



## ◆会員企業を募集

随時、会員企業を募集中です。求職者への情報提供ツールの1つとしてご活用ください。

▶運営…柏崎職安管内雇用促進協議会

岡柏崎職安管内雇用促進協議会事務局(柏崎商工会議所内)  
TEL 22-3161 FAX 22-3570

## 無人ヘリコプターで、 水稲の病害虫防除を行います

▶とき…7月19日(土)～8月6日(水) 4:30～正午頃

▶ところ…市内全域(各地区農家組合指定場所)

※日程は市ホームページで確認できます。

※天候などにより、日程が変更になる場合があります。

▶注意

●人や動物に影響が少ない薬剤を使用しています

●車に薬剤がかかった場合は、念のため水洗いをしてください

●騒音によりご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします

岡NOSAI新潟

中越支所事業第1課

TEL 0258-36-8042

FAX 0258-34-8020



## 令和6(2024)年度 職員の倫理の保持に関する状況

▶内容…市は、職員の倫理の保持に関する条例などを制定し、職員と利害関係者などとの関係を規制しています。業務上必要な範囲で利害関係者と飲食を行うときなどは、事前に部長級職員の許可を得て行うことが義務付けられています。

▶利害関係者との飲食の申告(自己負担額が3千円を超えた件数)…部長20件、課長49件、課長代理37件、係長21件、主任他88件の合計215件

▶講演などの依頼に関する申告…6件

▶贈与などの報告…0件

岡人事課

TEL 43-9143

FAX 22-5904



## 募 集



## 公営住宅の入居者を募集 (8～9月)

▶申込受付期間

●8月募集=8月1日(金)～6日(水)

●9月募集=9月1日(月)～4日(木)

※月～金曜の8:30～17:00受け付け(土・日曜、祝日を除く)

▶入居日

●8月募集=9月1日(月)

●9月募集=10月1日(水)

▶募集する住宅…募集月の前月の25日以降に建築住宅課窓口または市ホームページでご確認ください。

▶申し込み…直接、市役所1階建築住宅課へ。

岡建築住宅課

TEL 21-2290

FAX 24-7714



## 高齢者の困り事は、 地域包括支援センター にご相談ください

▶地域包括支援センターとは  
高齢者が住み慣れた地域で、  
その人らしい生活を続けられる  
ように、介護・福祉・保健・  
医療など、さまざまな面で支  
援を行うための総合相談窓口  
です。

右表の担当地区の地域包括支  
援センターに困り事をご相談  
ください。

☎介護高齢課  
TEL43-9125  
FAX21-4700



地域包括支援センター（住所）連絡先	担当地区
中地域包括支援センター（松美 2-2-41） TEL24-6715 FAX23-6116	比角、田尻、北鯖石
東地域包括支援センター（大字善根 6769-1） TEL31-2122 FAX31-2120	北条、南鯖石、中鯖石、 高柳町
西地域包括支援センター まちなか（鏡町 8-13 セラみなみ 1 階） TEL20-1535 FAX41-6651	中央
西地域包括支援センター あかさかやま（赤坂 町 4-56 赤坂山デイサービスセンター内） TEL41-5612 FAX41-5613	大洲、剣野、鯨波、 米山、上米山
南地域包括支援センター（大字佐水 3140 いこいの里内） TEL31-4515 FAX31-4525	半田、枇杷島、高田、 上条、野田、別俣、鶴川
北地域包括支援センター はらまち（原町 4-23 なごみ荘内） TEL24-4201 FAX24-4303	松波、荒浜、高浜、 西中通、中通
北地域包括支援センター にしやま（西山町坂 田 361-11 JA えちご中越西山プラザ内） TEL47-7424 FAX47-2931	西山町

## 柏崎市都市計画審議会の 委員を募集します

- ▶内容…柏崎の都市計画に関する  
審議を行う委員を公募します。
- ▶任期…8月16日(出)～令和9  
(2027)年8月15日(日) (2年間)
- ▶応募資格…市内に住所がある  
18歳以上69歳以下の方（令和  
7(2025)年4月1日現在）
- ▶募集人数…2人
- ▶報酬…1回の会議参加につき  
6,400円（他に交通費を支給）
- ▶選考…書類選考
- ▶申し込み…8月5日(火)（必着）  
までに、直接またはEメール・  
郵送（住所・氏名・生年月日・性別・  
電話番号・職業、応募の動機や柏  
崎市のまちづくりについて日ごろ  
考えていることなど800字程度  
にまとめたものを記入、様式自由）  
で、市役所4階都市計画課へ。
- ▶注意…同一人が市の委員となれ  
るのは3機関までです。

☎都市計画課  
TEL 21-2298  
FAX 23-5116  
✉toshikeikaku@  
city.kashiwazaki.lg.jp



## 高齢者生活支援施設「結の里」 の入居者を募集

- ▶ところ…高柳町岡野町 1801  
※高齢者の生活の場です。介護施  
設ではなく、食事の提供はありま  
せん。
- ▶対象…市内に居住するおおむね  
65歳以上の1人暮らし世帯また  
は高齢者夫婦のみの世帯で、次の  
要件を全て満たす方
- 自宅で生活することに不安があ  
り、家族または親族の援助を受け  
ることが困難である
- 入居時に日常生活動作（入浴、  
食事、トイレなど）が可能であり、  
介助を必要としない
- 健康状態が入院加療を要する病  
状でない
- 必要な経費を負担できる
- ▶募集人数…10人程度（選考）  
※書類選考、面接などにより決定  
します。
- ▶利用料金（月額）…入居者の収  
入に応じて決定します。
- ▶申し込み…申し込み前に介護高  
齢課にご連絡ください。その後、  
申請書などを直接、市役所1階介  
護高齢課へ。

※申請書類は介護高齢課にありま  
す。

☎介護高齢課  
TEL 21-2228  
FAX 21-4700



## 職業訓練の受講生を募集 電気設備工事コース1期

- ▶内容…電気工事の基礎知識と技  
能、工具の取り扱い方法を習得し  
ます。
- ▶とき…8月26日(火)～令和8  
(2026)年1月30日(金) 8:40  
～15:55（土・日曜、祝日を除く）
- ▶ところ…上越テクノスクール
- ▶対象…求職者
- ▶定員…15人（選考）
- ▶選考方法…面接
- ▶受講料…無料（教材費など1  
万7千円程度自己負担）
- ▶申し込み…7月28日(月)までに  
直接、ハローワーク柏崎へ。
- ☎ハローワーク柏崎（申し込み）  
TEL 23-2140
- ☎上越テクノスクール（内容）  
TEL 025-545-2190  
FAX 025-545-2193



# 令和 8 (2026) 年 4 月 1 日採用 柏崎市職員を募集

人事課  
 TEL43-9143 FAX22-5904

## 募集職種（採用予定人数）と受験対象生年月日

### ①一般行政事務 A (1 人程度)

平成 16 (2004) 年 4 月 2 日  
 ~平成 19 (2007) 年 4 月 1  
 日に生まれた方

### ②一般行政事務 B (1 人程度)

平成 19 (2007) 年 4 月 2 日  
 ~平成 20 (2008) 年 4 月 1  
 日に生まれた方

### ③一般行政事務 【社会人経験者】(1 人程度)

昭和 52 (1977) 年 4 月 2 日~  
 平成 13 (2001) 年 4 月 1 日に  
 生まれた方で、民間企業など  
 での職務経験が 3 年以上の方

### ④一般行政事務【障がい者】 (1 人程度)

平成 16 (2004) 年 4 月 2 日  
 ~平成 20 (2008) 年 4 月 1  
 日に生まれた方

### ⑤一般行政技師 A (1 人程度)

平成 8 (1996) 年 4 月 2 日~  
 平成 19 (2007) 年 4 月 1 日  
 に生まれた方

### ⑥一般行政技師 B (1 人程度)

平成 19 (2007) 年 4 月 2 日  
 ~平成 20 (2008) 年 4 月 1  
 日に生まれた方

### ⑦一般行政技師 【社会人経験者】(2 人程度)

昭和 53 (1978) 年 4 月 2 日  
 ~平成 8 (1996) 年 4 月 1 日  
 に生まれた方で、民間企業な  
 どで土木に関する職務を 3 年  
 以上経験した方

### ⑧保健師 (1 人程度)

昭和 61 (1986) 年 4 月 2  
 日以降に生まれた方

※保健師資格を有する、ま  
 たは令和 8 (2026) 年 3  
 月 31 日までに取得見込み。

### ⑨消防士 (1 人程度)

平成 17 (2005) 年 4 月 2  
 日~平成 20 (2008) 年 4  
 月 1 日に生まれた方

### ⑩調理員【任期付】 (5 人程度)

昭和 43 (1968) 年 4 月 2  
 日以降に生まれた方で、調  
 理師免許または栄養士免許  
 を有する方

- ▶第 1 次試験日…9 月 21 日(日)  
 ※③⑤⑦は、別に指定する日程で Web  
 テストを行います。
- ▶申し込み…7 月 7 日(月) 8:30 ~ 8 月  
 22 日(金) 17:00 に、二次元コードから。

試験案内



申し込み



## 柏崎市美術展覧会(市展)に 出品しませんか

▶内容…市展(10月9日(休)~13  
 日(月祝))に出品する作品を募集し  
 ます。

▶応募資格…市内・刈羽村に在住・  
 在勤・在学している中学生以上の  
 方

▶募集部門…日本画、洋画(版画  
 を含む)、彫刻・工芸(切り絵、  
 ちぎり絵、布作品を含む)、書道(篆  
 刻・刻字を含む)、写真

▶出品点数(1部門)  
 1人2点以内

### ▶出品料(1部門)

- 一般=1作品1,500円、2作  
 品2千円
- 中学生・高校生=1作品800  
 円、2作品1,600円

▶作品の受け付け…下の日時に  
 作品を持って直接ソフィアセン  
 ターへ。

- 9月26日(金)10:00~16:00
- 9月27日(土)10:00~正午

### ▶表彰・副賞

- 市展賞=賞状、副賞3万円
- 奨励賞=賞状、副賞1万円
- 新潟日報美術振興賞=賞状、しょうはい賞牌
- 柏崎日報美術振興賞=賞状、賞牌

▶注意…作品は他公募展などで  
 入選・展示歴のない作品に限り  
 ます。

※詳細は、募集要項をご覧くだ  
 さい。募集要項は、市民プラザ(文  
 化・生涯学習課)、市役所、ソフィ  
 アセンター、各コミセンなどに  
 あります。

文化・生涯学習課  
 TEL20-7500  
 FAX22-2637



### 長寿動物・長寿動物飼育者表彰の候補者募集

- ▶対象…次の①②を満たすこと
- ①ペットの年齢
- 犬 = 15歳以上（大型犬は12歳以上）で今年度の狂犬病予防注射が済んでいること（未実施の場合は、猶予証明書があること）
- 猫 = 13歳以上
- その他（愛玩鳥、ウサギ、ハムスター、リスなど）= 個別に規定
- ②対象動物の適正飼育に努めていて、（一社）新潟県動物愛護協会の今年度一般会員である方
- ▶申し込み…8月8日（金）までに電話で柏崎保健所衛生環境課へ。  
※表彰式は、9月開催予定の動物愛護フェスティバルで行います。
- ☎柏崎保健所衛生環境課  
TEL 22-4180 FAX 22-4190

### 市民文化誌「風のいろ」の文芸作品を募集

- ▶内容…次世代に語り継ぐべき、柏崎刈羽の文化を伝える市民文化誌に掲載する作品を募集します。
- ▶応募期限…9月30日（火）（必着）
- ▶部門…①随想の部 ②詩の部 ③短歌の部 ④俳句の部
- ▶応募資格…市内・刈羽村に在住・在勤・在学している方、市内・刈羽村出身またはゆかりのある方  
※詳細は「風のいろ」編集部にお問い合わせください。電話は、水・金曜の13:00～16:00受け付け。



☎柏崎文化協会事務局  
「風のいろ」編集部  
TEL・FAX 32-2190  
✉k-bunka@kisnet.or.jp

### コミュニティ助成（宝くじ）事業の募集

- ▶内容…（一財）自治総合センターは、宝くじの社会貢献広報事業で、町内会に対して必要な備品整備の助成を行っています。
- ▶令和8（2026）年度の募集…希望する町内会は、7月31日（木）までに、直接または電話で、市役所3階市民活動支援課へ。
- ☎市民活動支援課  
TEL 21-2272  
FAX 22-5904



### 防衛省自衛隊の防衛大学校学生などを募集

- ▶申込期限
- 防衛大学校 = 10月16日（木）
- 一般曹候補生 = 9月2日（火）
- 自衛官候補生 = 9月4日（木）
- ▶試験日・受験資格…募集要項または、自衛隊新潟地方協力本部ホームページをご覧ください。  
※募集要項は、自衛隊柏崎地域事務所にあります。
- ☎自衛隊  
柏崎地域事務所  
TEL・FAX 24-3000



### 柏崎マラソンの参加者を募集

- ▶とき…10月26日（日）
- ▶対象…小学3年生以上  
※⑤は小学1・2年生と保護者。
- ▶種目・定員
- ①ハーフマラソン = 600人
- ②10km = 300人
- ③3km（16歳以上） = 80人
- ④3km（小・中学生） = 100人
- ⑤ファミリーペア3km = 20組
- ▶参加料…①6千円 ②4,500円 ③3,500円 ④千円 ⑤4千円
- ▶申し込み…8月29日（金）までに、RUNNETホームページから。
- ☎柏崎マラソン大会事務局  
TEL 21-5910  
FAX 47-7103



## 市民かわら版

- ①とき（活動日）②ところ③対象
- ④費用（記載のない場合は無料）
- ⑤内容⑥問い合わせ

今月号の掲載はありません。

### ◆市民かわら版の掲載方法

- ▶対象…市民で組織する団体が、市内の公共施設を使って行う市民向けの活動（政治・宗教・営利を目的、または将来その可能性があるもの、公序良俗に反するものは掲載できません）
- ▶条件…1団体で、会員募集は年1回、イベントは年2回を限度
- ▶字数…100字程度。添削あり。
- ▶申し込み…原則、掲載希望月2カ月前の20日までに、直接またはファクス・Eメールで、市役所2階元気発信課へ。
- ☎元気発信課  
TEL 21-2311  
FAX 23-5112  
✉koho@city.kashiwazaki.lg.jp



## 子育て

### キッズマジック 利用時間の臨時変更

- ▶内容…ぎおん柏崎まつりの3日間、施設周辺の交通規制に伴い、通常よりも2時間早く閉館します。
- ▶期間…7月24日（木）～26日（土）
- ▶利用時間…10:00～16:00



☎子育て支援課  
TEL 47-7075  
FAX 22-1077



## 8月の元気館子育てイベント

園保育課

TEL47-7785 FAX20-4201

▶対象…3歳以下（未就園）のお子さんと保護者1人

▶定員…40組程度（予約制）

▶申し込み…予約開始日時以降、市ホームページから、または直接元気館1階保育課へ。

※窓口予約の受け付けは、祝日を除く月～金曜の9:00～15:30。

※定員に達した場合は、市ホームページ、すくすくネットかしわざきでお知らせします。キャンセル待ちは窓口でのみ受け付けます。

### 親子であ・そ・ぼ！

#### 親子でにこにこリラックスヨガ

▶内容…心と体をリフレッシュするヨガの時間を楽しみましょう。

▶講師…砂長谷真梨子さん（ヨガ講師）

▶とき…8月27日(木)10:30～11:30

▶持ち物…フェイスタオル、飲み物

▶予約開始日時…8月12日(火)9:00



すくすくネット  
かしわざき



予約はこちら



## 親子わんだーランド 生き・活き・子育て！

▶内容…家族や友達と遊べるコーナーや、子育て支援情報コーナーがあります。涼しい室内で楽しく、のんびりと過ごしませんか。授乳室やおむつ交換所もあり、小さなお子さん連れでも安心です。

▶とき…7月27日(日)10:00～13:00

▶ところ…市民プラザ



園かしわざき男女共同参画推進市民会議  
TEL 20-7605  
FAX 22-5904



## 8月の乳幼児健診、 妊娠期・子育て期のセミナー

園子育て支援課 TEL20-4215 FAX20-4201

▶ところ…健康管理センター

▶持ち物…母子健康手帳、バスタオル（パパママセミナーは不要）

【要予約】は、各申込期間に、右の二次元コード

または電話で予約してください。

（電話予約は、祝日を除く月～金曜の8:30～17:15）



### 【要予約】2歳児子育て相談

▶定員…15組

▶対象誕生月…令和5年6～8月

▶とき…8月19日(火)9:30開始（9:15～受け付け）

▶内容…子育てのポイント、子育て・栄養・歯科相談

▶申込期間…7月19日(土)～8月18日(月)

### 乳幼児健康診査

▶時間…13:00開始

※1歳6カ月児、1歳6カ月児歯科、5歳児は、生まれた日が15日までの方は前半に、16日以降の方は後半に受診してください（3歳児は17日までの方は前半に、18日以降の方は後半に受診）。

	4カ月児	10カ月児	1歳6カ月児	1歳6カ月児歯科	3歳児（内科・歯科）	5歳児
対象誕生月	令和7年4月	令和6年10月	令和6年1月	令和5年12月	令和4年5月	令和2年5月
とき	前半	8/7(木)	8/5(火)	8/6(水)	8/21(木)	8/19(火)
	後半		8/12(火)	8/26(火)	8/20(水)	8/27(水)
受付時間	12:50～13:50		12:50～13:30		12:50～13:50	12:45～13:30

### 【要予約】出産前のパパママセミナー

▶定員  
15組

▶時間…13:30開始（13:15～受け付け）

対象	妊娠7～9カ月の妊婦とパートナー
とき	8/18(月)
内容	沐浴体験、赤ちゃんとの生活をイメージしよう
申込期間	7/18(金)～8/17(日)



### 【要予約】すくすく広場

▶定員…各20組

▶時間…9:30開始（9:15～受け付け）

	2カ月児	5カ月児
対象誕生月	令和7年6月	令和7年3月
とき	8/22(金)	8/8(金)
内容	ベビーマッサージ、保護者の交流、子育て相談	離乳食の進め方、子育て相談
申込期間	7/22(火)～8/21(木)	7/8(火)～8/7(木)

## 健康



## 骨粗しょう症検診

- ▶内容…腕のレントゲン撮影
- ▶とき…10月10日(金)・17日(金)
- ▶受付時間…9:00～11:30、13:00～15:30
- ▶ところ…健康管理センター
- ▶対象…40～80歳の女性(昭和20(1945)年4月2日～昭和61(1986)年4月1日生まれ)  
※妊娠中の方、妊娠の可能性のある方は受診できません。
- ▶定員…各15人(先着)
- ▶受診料…1,200円
- ▶申し込み…7月22日(火)9:00以降、二次元コードから、または電話でお申し込みください(予約専用:TEL 47-7878)。

☎健康推進課

TEL 20-4211

FAX 22-1077



## 講座・教室



## 夏休み子ども手話教室

- ▶内容…手話や聴覚障がいへの関心と理解を深め、ボランティアの基本を学ぶ教室です。
  - ▶とき…8月2日(土)・9日(土)・23日(土)13:30～15:00(予定)  
※2回以上出席した方に、修了証をお渡しします。
  - ▶ところ…総合福祉センター
  - ▶対象…小・中学生  
※小学生は保護者同伴可。
  - ▶定員…15人(先着)
  - ▶受講料…300円(資料代)
  - ▶申し込み…7月23日(火)までに、直接または電話・ファクス(住所・氏名・学年、電話番号を記入)で、ボランティアセンターへ。
- ☎(福)社会福祉協議会ボランティアセンター  
TEL 22-1411 FAX 22-1441

## 要約筆記奉仕員養成講座

- ▶内容…要約筆記は、音声や会話をその場で「手書き」または「パソコンのタイピング」で短い文章にまとめ、聴覚に障がいのある方に伝えるボランティア活動です。その方法と技術を学習します。
  - ▶とき(全10回)…8月4日(月)・18日(月)、9月1日(月)・20日(土)(★)・22日(月)、10月6日(月)・20日(月)、11月10日(月)、12月1日(月)・15日(月)19:00～21:00  
※★の時間と会場は別途連絡。
  - ▶ところ…市民プラザ
  - ▶定員…10人(先着)
  - ▶対象…18歳以上で、講座終了後に要約筆記奉仕員として活動いただける方
  - ▶申し込み…7月25日(金)までに、電話またはEメール・ファクス(住所・氏名・年齢・電話番号を記入)で、福祉課へ。
- ☎福祉課  
TEL 21-2299  
FAX 21-1315

キッズサマースクール  
プラザでギュッと3か国

- ▶内容…アメリカ、ウズベキスタン、カザフスタンの文化に触れます。
  - ▶講師…各国の出身者
  - ▶とき…8月7日(土)10:30～13:00
  - ▶ところ…市民プラザ
  - ▶対象…小学生
  - ▶定員…18人(先着)
  - ▶参加料…600円
  - ▶持ち物…エプロン、三角巾、マスク、飲み物、手拭き用タオル
  - ▶申し込み…7月25日(金)までに、二次元コードから、または直接・Eメール(住所・氏名・小学校名・学年・日中に連絡可能な電話番号・メールアドレス・アレルギーの有無を記入)で、柏崎地域国際化協会へ。
- ☎(公財)柏崎地域国際化協会  
TEL・FAX 32-1477  
✉kaia2006@kisnet.or.jp



## 危険物取扱者保安講習会

- ▶とき…9月10日(火)13:30～16:30
- ▶ところ…文化会館アルフォーレ
- ▶対象…危険物取扱者免状の所有者で、危険物製造所・貯蔵所・取扱所で危険物の取り扱い作業に従事している方は、次のいずれかの期間内に必ず受講してください。
- 新たに従事する方=新たに従事する日から1年以内
- 継続して従事する方=前回受講した日から最初の4月1日を起点として3年以内
- 新たに従事する方で、過去2年以内に免状の交付・講習を受けている方=免状の交付を受けた日・前回の講習を受けた日から最初の4月1日を起点として3年以内
- ▶定員…100人(先着)
- ▶受講料…5,300円(記入式納付書)
- ▶申し込み…8月6日(火)～20日(水)に受講申込書を郵送で、(公財)新潟県危険物安全協会(〒950-0965新潟市中央区新光町15-2)へ。  
※受講申込書は消防本部にあります。
- ※詳細は、新潟県危険物安全協会ホームページをご覧ください。

☎(公財)新潟県危険物安全協会  
TEL 025-285-3490



## イベント

大崎温泉雪割草の湯  
臨時開館

- ▶内容…海水浴シーズンに合わせ、臨時開館します。
  - ▶とき…8月4日(月)・12日(火)
  - ▶営業時間…10:00～20:00
  - ▶入館料
  - 高校生以上=700円
  - 小・中学生=400円
- ☎大崎温泉雪割草の湯  
TEL・FAX 47-2113

## 港公園プールが利用できます

- ▶とき…7月24日(休)～8月20日(休) 10:00～16:00
- ※7月26日(出)は15:00まで。
- ※悪天候の場合、開放の中止や時間を変更する場合があります。
- ▶使用料…高校生以上300円、小・中学生150円、未就学児無料
- ※毎週水曜は無料開放日。
- ※使用料の減免申請制度あり。
- ※ロッカー利用は100円硬貨が必要です(使用後に返却します)。
- ※詳細は市ホームページをご覧ください。



☎都市計画課  
TEL 21-2298  
FAX 23-5116



## サマーチャレンジボランティア

- ▶内容…夏休みを活用してボランティア活動を体験しませんか？高齢者・障がい者施設などでのお手伝い、寄付物品の製作、ボランティア団体への参加など、さまざまな活動を体験できます。
  - ▶とき…7月21日(月)祝～8月31日(日)
  - ▶活動場所…市内福祉施設、ボランティア団体など約20カ所(予定)
  - ▶対象…小学生以上
  - ※詳細は、社会福祉協議会ホームページをご確認ください。
- ☎(福)社会福祉協議会ボランティアセンター  
TEL 22-1411 FAX 22-1441  
(月～金曜 9:00～17:00)

## 西山ふるさと公苑 夏休み親子体験教室

- ▶申し込み…7月8日(火)以降、各申込期限までに、直接または電話で西山ふるさと公苑へ。
- ※9:00～17:00 受け付け

### ◆親子DIY教室

- ▶内容…地元西山の大工さんと一緒におしゃれな六角形ミニスツールを作ります。
- ▶とき…7月27日(日)10:00～正午
- ▶対象…小学生の親子
- ▶定員…10組(先着)
- ▶参加料…2,200円
- ▶申込期限…7月24日(休)

### ◆親子星空観察会

- ▶内容…天体望遠鏡を使って、星や月の観察を楽しみましょう。
  - ※雨天時は館内で天体教室を開催。
  - ▶とき…8月3日(日)19:00～20:30
  - ▶対象…小学生以下の親子
  - ▶定員…20組(先着)
  - ▶申込期限…7月31日(休)
- ☎西山ふるさと公苑  
TEL 48-2839 FAX 48-2840

## 子ども図書館員体験

- ▶内容…バックヤードの見学や、大型絵本の読み聞かせ、本の貸し出しなどを体験できます。
- ▶とき…7月30日(火)
- 9:45～12:15
- 13:30～16:00
- ▶ところ…ソフィアセンター
- ▶対象…小学3～6年生
- ▶定員…各回8人(先着)
- ▶持ち物…飲み物
- ▶服装…動きやすい服装・運動靴
- ▶申し込み…7月11日(金)9:30以降、直接または電話でソフィアセンターへ。



詳細は  
こちら



☎ソフィアセンター  
TEL 22-2928 FAX 21-2936

## 夏休み こどもトランポリン体験会

- ▶とき…7月30日(火)
  - 1組=9:15～10:30
  - 2組=10:45～正午
  - 3組=13:15～14:30
  - ▶ところ…総合体育館
  - ▶対象…小学生
  - ▶定員…各組16人(先着)
  - ▶参加料…600円(当日支払い)
  - ▶申し込み…7月19日(土)9:00以降、二次元コードから。
- ### ◆夏休みこどもスポーツフェスタ
- ▶とき…7月30日(火)
  - 午前の部=10:00～正午
  - 午後の部=13:00～15:00
  - ▶ところ…総合体育館
  - ▶対象…小学生
  - ▶参加料…300円
- ※トランポリン体験参加者は無料。
- ☎総合体育館  
TEL 21-3751  
FAX 21-3753



## 女声合唱のひととき コーロ・カンタービレコンサート

- ▶内容…懐かしい曲の数々やポピュラー小品集などを歌います。
- ▶演奏曲目…異邦人、春よ来い、きらきら星全曲、「花のかず」よりクルミ、竹とんぼに
- ▶出演…指揮・佐藤匠さん(新潟市)、伴奏・早津久美子さん
- ▶ゲスト…マリンバデュオ(本間美恵子さん(三条市)・倉澤桃子さん(新潟市))
- ▶とき…7月21日(月)祝 14:00～(13:30開場)
- ▶ところ…文化会館アルフォーレ



☎コーロ・カンタービレ(品田)  
TEL 080-1151-3879

### 幻の高級魚「アラ」の試食会

- ▶内容…柏崎で漁獲されるアラを市内飲食店で味わえます。
  - ▶とき…店舗により異なります
  - ▶ところ…市内飲食店3カ所
  - ▶定員(抽選)…合計45人程度(3店舗)
  - ▶参加料…千円
  - ▶申し込み…7月24日(木)までに、市ホームページから。
- ※詳細は市ホームページをご覧ください。

農林水産課  
TEL 43-9131  
FAX 22-5904



### 夏休み親子おさかな料理教室

- ▶とき…8月5日(火)9:30～13:30
  - ▶ところ…中央地区コミセン
  - ▶対象…小・中学生と保護者
  - ▶定員…12組(抽選)
- ※子どもは1組2人まで。
- ▶申し込み…7月21日(月)宛までに、市ホームページから。
- ※詳細は市ホームページをご覧ください。

農林水産課  
TEL 43-9131  
FAX 22-5904



### 動植物スケッチ・写真展

- ▶内容…柏崎植物友の会会員が描いたスケッチや動植物の写真を展示します。
  - ▶とき…8月3日(日)～31日(日)9:00～17:00
- ※月曜休館。11日(月)祝は開館、12日(火)が休館。
- ※31日(日)は15:00まで。
  - ▶ところ…博物館

園博物館  
TEL 22-0567  
FAX 22-0568



### クアルテット ラグナ Quartet Laguna 1st Concert

- ▶内容…新潟に縁のあるメンバーによる弦楽四重奏のコンサート。
- ▶とき…8月3日(日)14:00開演(13:30開場)
- ▶ところ…文化会館アルフォーレ
- ▶チケット…一般3千円、高校生以下1,500円、ペアセット券(2人同時購入)5千円
- ▶プレイガイド…文化会館アルフォーレ、わたじん楽器柏崎ララフィ

園 Quartet Laguna (うるしま 宇留嶋)  
TEL 080-1704-7143  
✉ QuartetLaguna@gmail.com

### リサイクルマガジンフェア

- ▶内容…令和4(2022)年発行の雑誌約1,200冊を無料で配布します。昨年までは事前申込制としましたが、今年度は申し込み不要で参加できます。
- ※2回目の開催はありません。
- ▶とき…8月9日(土)9:50～11:00
- ※9:30から整理券を配布します。
- ▶ところ…ソフィアセンター
- ▶持ち帰り冊数…1人1回限り、5冊まで

園ソフィアセンター  
TEL 22-2928  
FAX 21-2936



### 企画展「ドナルド・キーンと平和 in kashiwazaki」

- ▶内容…東京都北区中央図書館のキーン研究会が中心となって展示している「ドナルド・キーンと平和展」を紹介します。戦後80年という節目にあたり、改めてキーンの平和への想いに触れます。
- ▶とき…8月2日(土)～31日(日)10:00～17:00(入館は16:30まで) ※毎週月・火曜休館。
- ▶ところ…ドナルド・キーン・センター柏崎
- ▶入館料…18歳以上500円(400円)、中学生・高校生200円(160円)、小学生100円(80円)
- ※( )内は20人以上の団体料金。
- 園ドナルド・キーン・センター柏崎  
TEL・FAX 28-5755

## 地産地消に取り組もう! 柏崎の旬の食材



園農林水産課  
TEL 21-2295  
FAX 22-5904



全国的に消費されているもずくの多くは養殖物で、太くて柔らかい「オキナワモズク」という種類です。

市内で漁獲されるのは「イシモズク(通称:岩もずく)」という種類で、磯の風味がよく、シャキシャキとした歯ごたえが特徴です。柏崎では「もぞく」と呼ばれ、夏に素潜り漁が行われて

います。特に、笠島近海でとれる岩もずくは評価が高く、県外にも出荷されています。

もずくは塩蔵にすれば1年中食べられますが、夏は生もずくが味わえます。酢の物やみそ汁にしてもおいしいです。この夏は、ぜひ一味違う柏崎の天然もずくを味わってみませんか。

## 柏崎天文同好会による 天文トーク

▶テーマ…月食・日食から天体観察の醍醐味を語る

▶内容…柏崎天文同好会が撮影した写真を投影しながら、実体験を交えて紹介します。月食・日食を通して天体観察の魅力に触れてみませんか。

※通常の星空解説や番組投影はありません。

▶登壇者…柏崎天文同好会会員

▶とき…8月10日(日)11:00～正午

▶ところ…博物館

▶定員…75人(先着)

▶入場料…一般460円、小・中学生140円、未就学児無料

▶申し込み…7月12日(土)～8月6日(日)に、博物館ホームページからお申し込みください。

☎博物館

TEL 22-0567

FAX 22-0568



## アルフォーレバックステージ ツアー

▶内容…普段は見る事ができない舞台裏を見学します。照明の操作や、出演者と同じ目線で舞台に立つ体験もできます。

▶とき…8月16日(土)

①10:00～ ②14:00～(各回1時間程度)

▶ところ…文化会館アルフォーレ

▶対象…小学生以上

▶定員…各回10人(先着)

▶申し込み…7月11日(金)以降、直接または電話で文化会館アルフォーレへ。



☎文化会館アルフォーレ

TEL 21-0010 FAX 21-0011

## チャレンジ杯ソフトバレー ボール大会

▶とき…8月31日(日)8:00～受け付け

▶ところ…西山総合体育館

▶定員…16チーム(先着)

※1チームにつき競技者4人(男性2人、女性2人)、交代競技者4人以内の合計8人以内。

▶参加料…1チーム3千円(保険料込み)※当日支払い。

▶申し込み…8月22日(金)までに、申込用紙を直接またはファクス・郵送で、チャレンジ夢クラブ事務局(〒949-4205 西山町浜忠150-2 西山総合体育館内)へ。  
 ※申込用紙は受付窓口にある他、市ホームページからダウンロード可。

※詳細は市ホームページまたは、チャレンジ夢クラブホームページをご覧ください。

☎NPO法人

チャレンジ夢クラブ  
TEL・FAX 47-2282



## じよんのび村 Topics

☎じよんのび村

TEL41-2222 FAX41-2265

✉event@jon-nobi.com



### 柏崎市民限定 7月特別企画

### 日帰りゆったり温泉プラン

期間中、個室利用プランを千円引きで利用できます。

▶期間…7月31日(木)までの月～金曜(祝日を除く)

▶料金…税込み3,300円(通常4,400円)

▶対象…柏崎市民の方

### ▶プラン内容

●個室休憩  
(利用可能時間…正午～17:00)

- 温泉入浴
- じよんのび弁当
- レンタルタオル
- 湯上がりソフトクリーム

▶予約…電話でじよんのび村へ。

※受付時に住所を確認できるものを提示してください。なお、空室状況により利用できない場合があります。

この夏は、地元だからこそ味わえる「じよんのび時間」をお楽しみください。



### 4月から全日営業になりました

営業時間		入浴料
温泉	10:00～20:00	中学生以上 800円(900円)
日帰り食堂 (本館)	11:00～15:00、17:00～19:30 ※食堂は水曜のみ15:00まで。	3歳～小学生 500円(500円)
売店	9:30～19:00	65歳以上 700円(800円)
		( )は土・日曜、祝日の料金

温泉と食堂は、終了時刻の30分前に受け付けを終了します。



### 生物標本・科学作品参考作品展

▶内容…植物・昆虫・貝・海藻などの標本を展示します。また、昨年の優秀作品の一部も公開します。

▶とき…8月14日(休)～16日(出) 10:00～17:00

※8月16日(出)は15:30まで。

▶ところ…ソフィアセンター

園教育センター

TEL 20-0212

FAX 41-6320



### 夏休みの科学研究を応援！ 名前調べ会&科学研究相談会

▶内容

●名前調べ会＝専門の先生方が生物標本の名前調べのお手伝いをします。自分でできるだけ調べた上で相談に来てください。

●科学研究相談会＝科学作品作りや科学研究の進め方・まとめ方の相談ができます。

▶とき…8月16日(出)10:00～正午、13:00～15:30

▶ところ…ソフィアセンター

▶対象…小・中学生とその保護者  
▶持ち物…作製した標本や科学研究作品など

園教育センター

TEL 20-0212

FAX 41-6320



## 夢の森公園 イベント情報

園 柏崎・夢の森公園

TEL23-5214 FAX23-5113



▶申し込み…各申込期限までに、直接または電話・ホームページで、柏崎・夢の森公園へ。

### 夏休みハンドメイドフェスタ

▶内容…園内の木々やシーグラス、貝など柏崎の自然素材を使ったクラフト作りが楽しめます。

▶定員…②③各回6組(先着)

▶申込期限…②③各回3日前

#### ①キッズクラフトフェスタ

7月19日(出)～8月31日(日)  
9:30～16:00・千円～

#### ②ザリガニ鉄砲づくり

地元の木材店とコラボしたオリジナル3連発鉄砲

8月13日(水)・16日(土)・17日(日)  
10:00～11:00・2,500円

#### ③アクアジェルキャンドルづくり

8月13日(水)・16日(土)・17日(日)  
13:30～15:30・2千円～



### 夏休みひんやり溪流ウォーク

▶内容…自然豊かな谷根で沢登り。滝登りや滝つぼジャンプにもチャレンジできます。

▶とき…8月10日(日)・11日(月)祝・14日(休)・15日(金)10:30～12:30

▶対象…小学3年生以上の親子、または大人

▶定員…各回16人(先着)

▶参加料

4千円

▶申込期限

各回3日前



### 藍の叩き染めと夏の草木染め教室

▶内容…藍の生葉でしかできない藍のたたき染めと夏の草木染めを楽しめます。藍の収穫体験もあり。

▶とき…8月31日(日)13:30～15:30

▶対象…18歳以上

▶定員…12人(先着)

▶参加料…2,500円～(手ぬぐい1本付き) ※子ども連れの場合、子どもは500円。

▶申込期限

8月28日(休)



### ゆめの森のようちえん(秋)

▶内容…幼児向けの自然体験講座です。森歩きやどんぐり探しなど、親子でゆったりと自然を体験する他、火起こしなどの簡単なアウトドアも学べます。

▶とき…9月4日(休)・18日(休)、10月2日(休)・16日(休)・30日(休)、11月13日(休)10:00～13:00

▶対象…4月1日時点で3歳以下のお子さんと保護者

▶定員…16組(先着)

▶参加料…各回2千円

※初回は基本料金2,600円が追加が必要です。

▶申込期限…8月28日(休)





## 新潟県民オペラ 歌劇『トゥーランドット』全3幕 演奏会形式

関文化会館アルフォーレ TEL21-0010 FAX21-0011

テノールのアリア「誰も寝てはならぬ」  
で有名なオペラを、演奏会形式で上演。  
オペラ初心者でも楽しめる日本語字幕  
付きです。

▶出演…柴田真郁さん(指揮)、山田  
知加さん(トゥーランドット)、  
菅田 博昭さん(カラフ)、砂川涼子さん  
(リュウ)、新潟セントラルフィルハー  
モニー管弦楽団、新潟県民オペラ合唱  
団、柏崎少年少女合唱団 他

▶とき…10月5日(日) 13:30 開演  
(13:00 開場)

▶ところ…文化会館アルフォーレ

▶演目…プッチーニ作曲 歌劇『トゥー  
ランドット』全3幕 演奏会形式  
(イタリア語上演・日本語字幕付き)

▶入場料(全席指定)…SS席7千円、  
S席5,500円(高校生以下3,500円)、  
A席4千円(高校生以下2千円)  
※未就学児入場不可。



©Takafumi Ueno

▶プレイガイド  
文化会館アルフォーレ

▶一般発売日  
7月11日(金)

●Web・電話 10:00～  
●窓口 13:00～

## 柏崎コレクションビレッジ 夏季展

関痴奴の家 TEL22-0777 FAX22-1211 関黒船館 TEL・FAX21-1188 関藍民芸館 TEL・FAX21-1199



▶とき…7月19日(出)～8月17日(日)9:30～17:00  
※水曜休館。

▶入館料…【各館】高校生以上500円、小・中学生300円  
【三館セット券】高校生以上1,300円、小・中学生750円

### 痴奴の家

こどものじかん  
ねんど母さん粘土人形展

▶河童山踏切



新潟市在住の、ねんど母さんが色とりどりのオープン粘土で一つ一つ丁寧に作った作品を展示します。子どもの豊かな表情や仕草をオープン粘土で見事に表現しています。作品販売もあります。

### 黒船館

川上澄生の文明開化

▶キリストと花魁



川上澄生は昭和30年代になると、南蛮や文明開化を題材とした作品を制作するようになりました。西洋の文化を築いた、当時の日本人の姿に関心があった作者ならではの作品をご覧ください。

### 藍民芸館

あんどん  
行灯に描かれた柏崎

▶行灯絵



100年ほど前、柏崎の文士たちが、当時の人々の生活・風景・出来事をさまざまに描いた行灯絵を展示します。ワークショップ「籠」を編む会と「手仕事 籠」の展示もあり。

夏休み体験教室 ▶申し込み…3日前までに電話で各館へ。 ▶入館料(特別料金)…小・中学生100円、高校生以上300円

オープン粘土で作る  
①妖怪マグネット ②眠り猫小瓶

▶とき…7月27日(日)  
10:00～正午、13:30～15:30  
▶定員…各回10人(先着)  
▶参加料…①千円 ②1,500円

オリジナル缶バッジを作ろう!

▶とき…8月1日(金)～12日(火)  
10:00～15:00(休館日除く)  
▶参加料…1個200円  
▶持ち物…使いたい写真など

和紙染め うちわ&キャンドル  
スタンドづくり

▶とき…8月1日(金)～4日(月)  
10:00～11:30、13:30～15:00  
▶定員…各回8人(先着)  
▶参加料…1人500円



新潟県立児童館

## イベント情報

〒こども自然王国

TEL41-3355

FAX41-3515



※天候状況により、内容を変更する場合があります。

### 王国夏祭り

- ▶内容…遊びの縁日やおいしい屋台が並びます。19:00からは盆踊り大会、20:00からはおたのしみ抽選会を開催。浴衣を着て、夏を楽しみましょう。
- ▶とき…8月10日(日) 17:00～20:30
- ▶参加料…ブースにより異なる(入場は無料)

### お詫びと訂正

6月号28ページ「ガルルキャンプ」の申込期限に誤りがありました。正しくは、7月13日(日)までです。お詫び申し上げます。

### 木工作・自然探検ウォークラリー

- ▶内容…夏だけの期間限定木工作が登場！木工作やウォークラリーに挑戦しよう。
- ※未就学児は保護者同伴。
- ▶とき…7月5日(出)～8月31日(日)の土・日曜、祝日 9:30～16:00
- ▶参加料…体験により異なる
- ▶申し込み…当日受け付け

### カヌー体験

- ▶内容…鯖石川でカヌー体験。初めての方もカヌーに乗れます。
- ▶とき…7月20日(日)・21日(月)祝・27日(日)、8月10日(日)・15日(金)・17日(日) 10:00～11:30
- ※荒天中止。

### 水辺の生き物さがし

- ▶内容…クルルの水辺にすむ魚や虫などの生き物を探して観察してみよう。 ※未就学児は保護者同伴。
- ▶とき…7月19日(出)～8月16日(出)の土曜、8月11日(月)祝 10:00～11:30 ※荒天中止。
- ▶対象…5歳以上
- ▶定員…各回15人(先着)
- ▶参加料…600円
- ▶申し込み…前日の17:00までに電話でこども自然王国へ。

- ▶対象…小学4年生以上
- ▶定員…各回10人(先着)
- ▶参加料…2,200円
- ▶申し込み…前日の17:00までに電話でこども自然王国へ。



## 今森光彦さんと行く 昆虫教室

こども自然王国  
30周年記念イベント

### 今森光彦さんと行く！ 王国の森で昆虫採集

- ▶内容…写真家、切り絵作家の今森光彦さんのガイドで野外フィールドに出かけ、昆虫採集を行います。
- ▶とき…8月13日(水) 9:00～11:00
- ▶対象…小学生以上の親子
- ▶定員…40人(先着)

### ナイトプログラム「夜の昆虫探し」 今森光彦さんを囲んで「トークタイム」

- ▶とき…8月13日(水)
- 昆虫探し=19:00～20:00
- トークタイム(大人)=20:00～21:30
- ▶対象…昆虫教室で宿泊している小学生とその家族
- ▶定員…40人(先着)

参加料などの  
詳細はこちら▶



### ▶申し込み

7月11日(金)までに、電話でこども自然王国へ。  
※小学生は保護者と一緒に参加してください。

### 今森光彦さんと 「切り絵昆虫館」を作ろう！

- ▶とき…8月13日(水) 13:30～15:30
- ▶対象…小学生以上
- ▶定員…60人(先着)

### 今森光彦さんの写真とともに 「里山トーク」

- ▶内容…里山の魅力についてお話しいただきます。
- ▶とき…8月14日(木) 10:00～11:30
- ▶対象…小学生以上
- ▶定員…100人(先着)





# 柏崎の水

市長 櫻井 雅浩

米山に向かつて歩いていく。今日は野田口である。複数あるコースの中で一番のロングコースである。私たちが柏崎の大切な水源、赤岩ダム、谷根ダムを南側から写真に収めたかったのである。

柏崎の水道事業は昭和10（1935）年の事業開始から今年で90年の節目を迎える。草創期の柏崎町長・西巻進四郎氏のことは以前書いた。今回は中興の祖といってもいい、元柏崎水道管理者、故・月橋奈氏のことを書きたい。

35年前、私が28歳、市議会議員に立候補したとき、さまざまなおトバイスをいただき、柏崎の水道について教えていただいた。毎週のようにバイクに乗って「柏崎の体育」「柏崎の福祉」、ご自身の見識をまとめたニュースレターも届けてくださった。

「櫻井君、柏崎の水はなあ…」とくりくりとした目を正面から私に向け、幾分口をすぼめながら静かに、熱く話をされた。静かに、熱くなのだ。

「全部歩いた！ 全部買った！」  
集水域を全て買収し、市有地にするため、計画地の沢といつて、

峰という峰、山々を全て踏査したとおっしゃるのである。加えて、山菜は言うに及ばずイワナ、マムシ、タヌキ、ウサギ、全て食べてみた、とおっしゃるのである。谷根の方々をはじめとした元地権者の方々にも月橋さんの博覧強記、「野人」ぶりは今でも語り継がれている。

小林治助氏、今井哲夫氏、飯塚正氏、三代の市長にわたって月橋さんの熱意は実を結び、谷根、赤岩ダムが完成した。集水域全てが開発行為の許されない市有地であり、清らかな水が担保されている水道は全国でも柏崎だけだろう。自慢である。

月橋さんのDNAを引き継いだ本市上下水道局職員が「柏崎の水」歴史紹介動画を作った。秀作である。ぜひご覧ください。今年も冷たくておいしい柏崎の水をお飲みください。



「柏崎の水」歴史紹介動画▶  
(柏崎市上下水道局 HP)



## 7～8月の市役所窓口延長

- ▶受付時間…月曜の19:00まで、土曜の8:30～正午
  - ※日曜・祝日は、窓口延長を行いません。
  - ▶延長する窓口…市民課・国保医療課・介護高齢課・税務課・福祉課・おくやみ窓口
  - ※高柳・西山町事務所は、窓口延長を行いません。
  - ※行わない業務もあります。事前にお問い合わせください。
- 閩市民課 TEL21-2200 FAX21-2528

## 休日・夜間もOK! 証明書取得はコンビニがお得!

100～150円

### 取得できる証明書

- 住民票の写し
- 印鑑登録証明書
- 所得証明書
- 所得課税証明書
- 戸籍全部・個人事項証明書
- 戸籍の附票の写し

コンビニで証明書を簡単に取得できます!



利用者証明用電子証明書を搭載したマイナンバーカード\*が必要です

※利用者証明用電子証明書の有効期限が過ぎると利用できません。

## 休日・夜間急患センター（内科・小児科）

- ▶ところ…柏崎総合医療センター内  
(TEL21-1299 FAX22-0834)
- ▶とき…月～金曜の19:00～21:30、日曜・祝日の9:00～11:30

## 歯科休日急患診療所

- ▶ところ…健康管理センター内 (TEL23-1463)
- ▶とき…日曜・祝日の9:00～11:30
- ※8月15日(金)は9:00～11:30。

※マイナ保険証、有効な健康保険証、資格確認書のいずれかと、診察費用を持参してください。  
※応急処置を行います。専門的な治療はできません。  
※急病でない方の受診はご遠慮ください。  
※事前に電話をしてから受診してください。

閩国保医療課 TEL43-9141 FAX24-7714

## 夜間の急病で困ったら電話してください

- ▶受付時間…18:00～翌8:00
- 14歳以下のお子さんは#8000 (TEL025-288-2525)
- 15歳以上の方は#7119 (TEL025-284-7119)

# 7・8月 各種相談

## 弁護士による無料法律相談 **要予約**

- ▶とき…水曜の13:30～15:30 ※7月30日(火)を除く。
  - ▶ところ…市役所3階3-5会議室
  - ▶対象…市内在住の方
- ☎総務課 TEL21-2330 FAX22-5904

## 消費生活相談

- ▶内容…架空請求・訪問販売・電話勧誘販売・ネット通販のトラブル・多重債務など
  - ▶とき…月～金曜の9:00～16:00、土曜の9:00～正午  
※祝日を除く。
  - ▶ところ…市役所1階消費生活センター
- ☎消費生活センター TEL・FAX23-5355

## ナースセンター相談窓口

- ▶内容…看護師などの就業や、仕事の悩みなど
  - ▶とき…火・木曜の10:00～15:00  
※祝日、8月12日(火)・14日(休)を除く。
  - ▶ところ…市役所1階国保医療課
- ☎ナースセンター相談窓口 TEL41-5535 TEL070-2171-6013



## 福祉相談

- ▶とき…月～金曜の9:00～17:15 ※祝日を除く。
  - 障がい者(児)・生活にお困りの方など(市役所1階福祉課)
- ☎福祉課 TEL21-2234 FAX21-1315
- DV・女性福祉など(元気館1階子育て支援課)
- ☎子育て支援課 TEL47-7190 FAX20-4201

## 栄養相談・運動相談 **要予約**

- ▶内容…管理栄養士・理学療法士による個別相談(1時間)
  - ▶とき…7月25日(金)、8月22日(金) 9:00～10:00、10:30～11:30
  - ▶ところ…元気館
- ☎健康推進課 TEL20-4213 FAX22-1077



## 相談員による心の健康相談 **来所相談は要予約**

- ▶内容…精神保健相談員・保健師による個別相談(1時間)
  - ▶とき…月～金曜の8:30～17:00 ※祝日を除く。
  - ▶ところ…元気館
- ☎健康推進課 TEL20-4214 FAX22-1077

## 相談員による若者職業相談・内職相談

- ▶内容…専門相談員による就業相談
- ※若者相談は、おおむね35歳以下の方が対象。
- ▶とき…月～金曜の10:00～17:30 ※祝日、フオンジェ休業日を除く。
  - ▶ところ…フオンジェ地下1階
- ☎ワークサポート柏崎 TEL21-8621 FAX32-3860

## 市税の納期限 7月31日(木)

### ■固定資産税 第2期

### ■国民健康保険税 第2期

- 期限内に納税が困難な方は、市役所2階税務課(Tel21-2252)へご相談ください
- 今年度の市税納期限の一覧表は、市ホームページでご覧いただけます。税務課窓口、1階総合案内でも配布しています



## 市税の納付は口座振替が便利!

- ▶口座振替の申し込み…下の期限までに、市内金融機関、郵便局、市役所2階税務課、地域事務所へ。
- ▶持ち物…通帳・届け出印



### 口座振替の申込期限

#### 国民健康保険税 第4期

- ゆうちょ銀行=8月1日(金)
- ゆうちょ銀行以外=8月21日(休)

## Check

口座振替の申し込みは、

**インターネットでもできます!**



## 献血アプリから簡単予約!

スマホアプリ「ラブラッド」から、献血会場の日程の確認・予約が簡単にできます。

ぜひご利用ください。

☎健康推進課 TEL20-4211 FAX22-1077



## 最終処分場放射性物質濃度の測定結果(5月16日(金)測定)

上部井戸・下部井戸・放流水でヨウ素131、セシウム134、セシウム137は検出されませんでした。

## 音声訳・点字訳の広報があります

▶申し込み…直接または電話・ファクス・Eメール(氏名・連絡先を記入)で、市役所1階福祉課へ。

☎福祉課 TEL21-2299 FAX21-1315

✉fukushi@city.kashiwazaki.lg.jp



# かしわざきびより

5/24 (土)



## 米山小学校 最後の運動会

米山小学校で、創立 150 周年と閉校を記念した最後の運動会が行われました。全校児童 9 人の他、米山保育園の園児、地域の OB・OG も各種競技に参加！大人も子どもも競技に全力を出し、笑顔の絶えない運動会となりました。

6/14 (土)  
16 (月)



## 柏崎の夏！ えんま市

小雨が降る中での開催となりましたが、多くのお客さまでにぎわいました！15 日(日)午後からは雨がやみ、お祭り日和に。家族や友人とおしゃべりしながら、屋台や市内飲食店のグルメを楽しむ姿があちこちで見られました。

## 防災！ ワンポイント

### 電気や水道が止まっても… 知恵と工夫で乗り越える

大きな災害が起き、電気やガス、水道がストップし、普段すぐに手に入っていたものが手に入らなくなる…そうなると最低でも 3 日から 7 日は、身の回りの限られたもので切り抜けなくてはなりません。その時に役立つのは「工夫」です。例えば新聞紙。保温効果の性質を利用すれば、体に巻いて防寒対策に。また、新聞紙で温かい鍋を覆えさずすぐに冷めてしまうことを防げます。このほか除湿、脱臭などの性質を活用すると、さらに用途の幅が広がります。皆さんも新聞紙だけでなくいろいろな物を工夫して使うことに日ごろからチャレンジしてみてください。



この記事の詳しい内容は▶



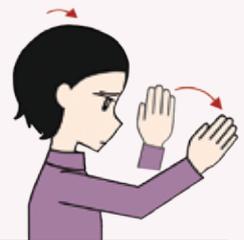
## 簡単な手話を やってみよう！

### 今月の手話

ごめんなさい



つまんだ右手の 2 指 (親指・人差し指) の指先を眉間にあてる



頭を下げ、顔の前で斜めに構えた右手を少し前へ出す

広報で紹介した手話や、日常会話の手話単語を動画で紹介しています▶



閩福祉課 TEL21-2299 FAX21-1315

## かしわざき のうごき

人口 75,545人 (-1,273)  
・男 37,432人 (-554)  
・女 38,113人 (-719)  
世帯 34,669世帯 (-93)

出生 33人  
死亡 99人  
転入 125人  
転出 121人  
(2025年5月分)

■は1~5月の累計 (●は4~5月)

● 建築申請 35件 (-24)

■ 火災 5件 (-5)

■ 救急出動 1,771件 (+48)

■ 交通事故

発生 28件 (+10)

死者 2人 (+1)

傷者 28人 (+10)

※2025年5月末現在。  
※( )は前年同月比。